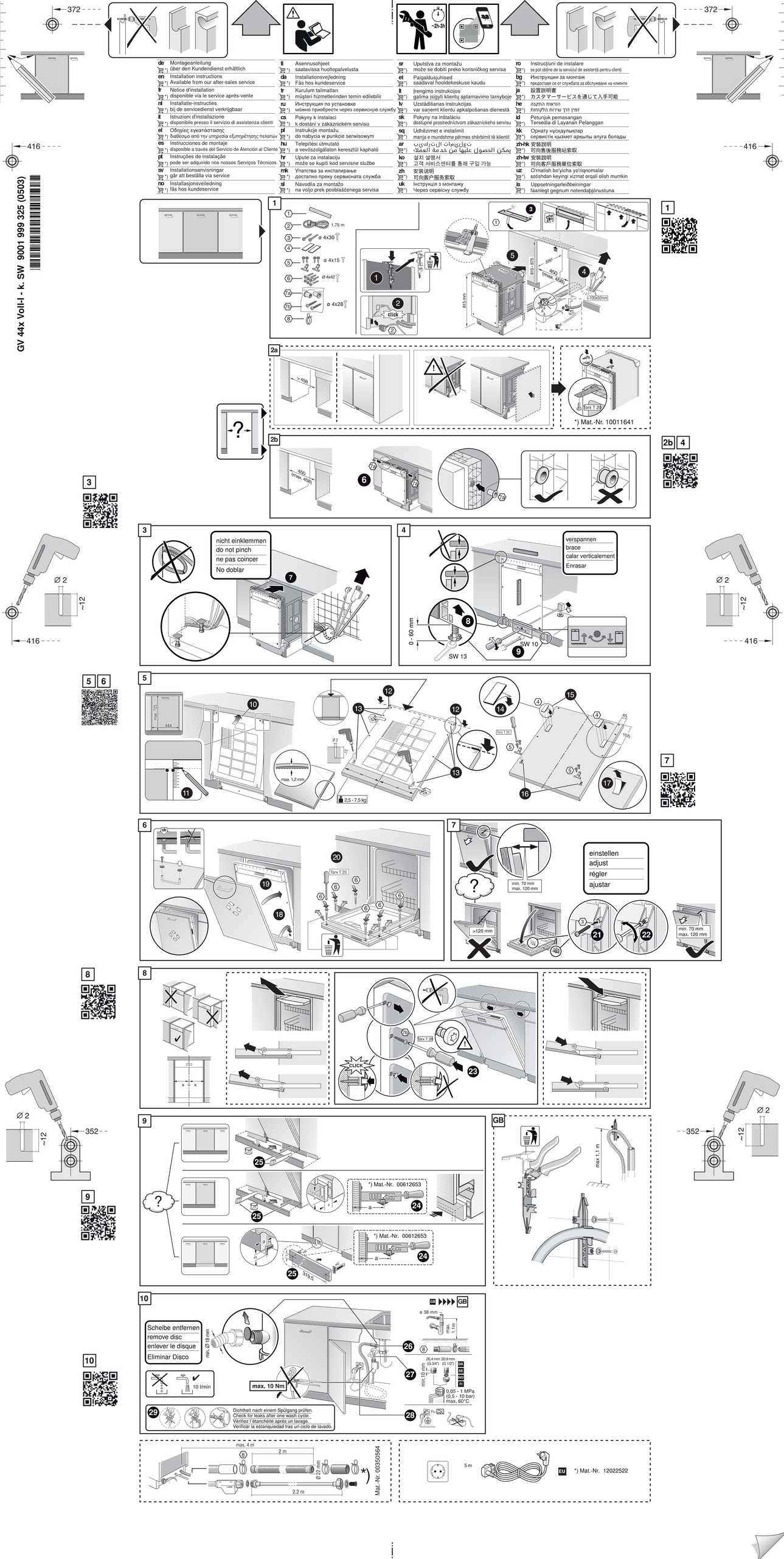
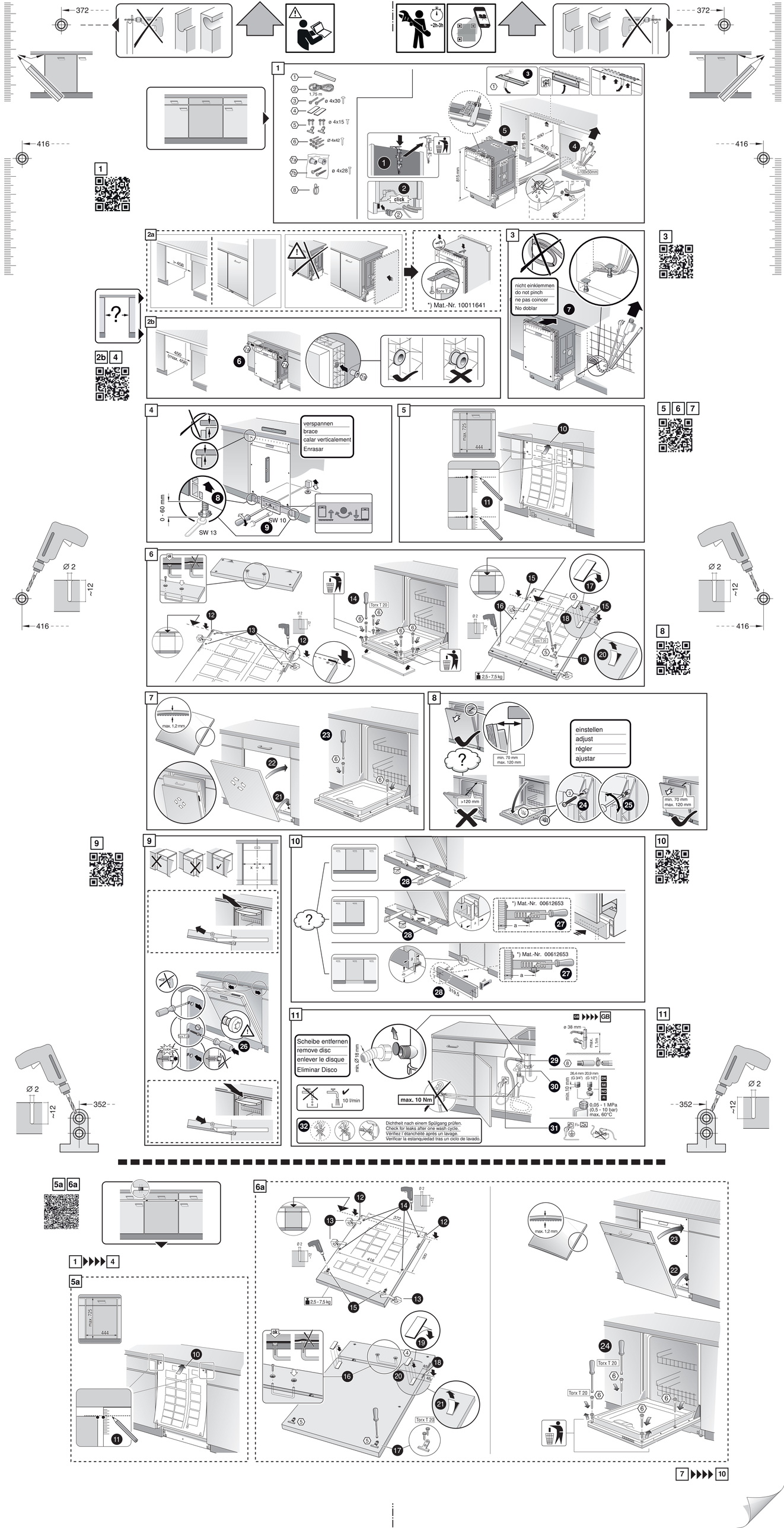
GV 44x Voll-I - k. SW 9001 999 325 (0503)

de Montageanleitung über den Kundendienst erhältlich
en Installation instructions Available from our after-sales service
fr Notice d'installation disponible via le service après-vente
nl Installatie-instructies bij de servicedienst verkrijgbaar
it Istruzioni d'installazione disponibile presso il servizio di assistenza clienti
el Οδηγίες εγκατάστασης διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών
es Instrucciones de montaje disponible a través del Servicio de Atención al Cliente
pt Instruções de instalação pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
sv Installationsanvisningar går att beställa via service
no Installasjonsveiledning fås hos kundeservice
fi Asennusohjeet saatavissa huoltopalvelusta
da Installationsvejledning Fås hos kundeservice
et Paigaldusjuhised saadaval hooldekeskuse kaudu
lt Įrengimo instrukcijos galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje
lv Uzstādīšanas instrukcijas var saņemt klientu apkalpošanas dienestā
sk Pokyny na inštaláciu dostupné prostredníctvom zákazníckeho servisu
sq Udhëzimet e instalimit marrja e mundshme përmes shërbimit të klientit
ar تعليمات التركيب يمكن الحصول عليها من خدمة العملاء
ko 설치 설명서 고객 서비스센터를 통해 구입 가능
zh 安装说明 可向客戶服务索取
uk Інструкція з монтажу Через сервісну службу
ru Инструкция по установке можно приобрести через сервисную службу
cs Pokyny k instalaci k dostání v zákaznickém servisu
pl Instrukcje montażu do nabycia w punkcie serwisowym
hu Telepítési útmutató a vevőszolgálaton keresztül kapható
hr Upute za instalaciju može se kupiti kod servisne službe
mk Упатства за инсталирање достапно преку сервисната служба
sl Navodila za montažo na voljo prek pooblaščenega servisa
sr Uputstva za montažu može se dobiti preko korisničkog servisa
ro Instrucțiuni de instalare se pot obține de la serviciul de asistență pentru clienți
bg Инструкции за монтаж предоставя се от сервиза за обслужване на клиенти
ja 設置説明書 カスタマーサービスを通じて入手可能
he הוראות התקנה זמין דרך שירות הלקוחות
id Petunjuk pemasangan Tersedia di Layanan Pelanggan
kk Орнату нұсқаулықтар сервистік қызмет арқылы алуға болады
zh-hk 安裝說明 可向售後服務站索取
zh-tw 安裝說明 可向客戶服務單位索取
uz O'rnatish bo'yicha yo'riqnomalar solishdan keyingi xizmat orqali olish mumkin
is Uppsetningarleiðbeiningar fáanlegt gegnum notendaþjónustuna




372
416
1
1,75 m
ø 4x30
ø 4x15
Ø 4x42
ø 4x28
click
865 mm
450
(max. 458)
100x50mm
2a
> 458
*) Mat.-Nr. 10011641
Torx T 20
2b
450
(max. 458)
3
nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar
4
verspannen
brace
caler verticalement
Enrasar
0 - 60 mm
SW 13
SW 10
5
max. 725
444
6
Torx T 20
Torx T 30
2,5 - 7,5 kg
7
max. 1,2 mm
8
einstellen
adjust
régler
ajustar
min. 70 mm
max. 120 mm
>120 mm
9
10
*) Mat.-Nr. 00612653
*) Mat.-Nr. 0061265
11
Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar Disco
min. Ø 18 mm
10 l/min
max. 10 Nm
ø 38 mm
max. 1 m
26,4 mm 20,9 mm
(0,94") (0,16")
min. 10 mm
0,05 - 1 MPa
(0,5 - 10 bar)
max. 60°C
32
Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité après un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.
Ø 2
~12
352
5a 6a
1 4
5a
6a
7 10